

Das Festival du Film Français d'Helvétie
und das Forum für die Zweisprachigkeit
präsentieren



Das
FFFH

auf Reisen

Begegnung der Kulturen

VOM 26. OKTOBER BIS ZUM 11. NOVEMBER 2022

7 filmische Entdeckungen für Schulen in 7 Kinos des Kantons Bern

Das FFFH auf Reisen: «Le 7e art» – die Filmkunst.
7 Städte. 7 Kinos. 7 Kurzfilm-Workshops.

Ab 12 Jahren. Kostenloser Eintritt für Schulen.
Filme in der französischen Originalversion mit deutschen Untertiteln.
Dauer: 90 Minuten. Programm auf der Rückseite.

Mittwoch 26.10.2022	10.15
Ciné2520, La Neuveville	

Montag 31.10.2022	10.15
Kupferschmiede, Langnau	

Montag 07.11.2022	10.15
Kino Meiringen	

Freitag 11.11.2022	10.15
Scala 1, Langenthal	

Freitag 28.10.2022	10.15
CineClub, Bern	

Donnerstag 03.11.2022	10.15
REX 3, Thun	

Mittwoch 09.11.2022	10.15
Le Cinématographe, Tramelan	

Änderungen der Daten vorbehalten.
Infos unter www.fffh.ch/aufreisen

Hauptpartner



DER KURZFILM-WORKSHOP (AB 12 JAHREN)

Das Modul «*Kurzfilm-Workshop – Wenn Sprachen sich begegnen*» wird gemeinsam vom FFFH und dem Forum für die Zweisprachigkeit präsentiert.

Im Rahmen einer 90-minütigen Kinovorstellung mit den besten französischen/französischsprachigen Kurzfilmen aus dem Wettbewerb *Wenn Sprachen sich begegnen* des Forums für die Zweisprachigkeit entdecken die Schülerinnen und Schüler Filme rund um das Thema Sprachen. Nach jeder Vorführung diskutieren die Teilnehmenden mit ihren Sitznachbarn über den Film und bewerten diesen nach verschiedenen Kriterien. Durch die Präsentation und die Diskussion vermittelt der Workshop ein Verständnis dafür, was es heisst, einen Kurzfilm zu machen und bewerten. **Ab 12 Jahren. Alle Filme sind deutsch untertitelt.**

10.15 Uhr	Ankunft im Kinosaal, Bezug der Sitzplätze
10.25 Uhr	Begrüssung durch das FFFH und das Forum für die Zweisprachigkeit
10.30–10.45 Uhr	Wie wird ein Kurzfilm gemacht und später ausgewählt?
10.45–11.40 Uhr	Vorführung der vier Filme, Bewertung durch die Schüler/innen
11.40–11.55 Uhr	Offene Diskussion, Fragen und Antworten
11.55 Uhr	Ende der Veranstaltung

ANMELDUNGEN: Bitte melden Sie sich auf www.zweisprachigkeit.ch/fffh-aufreisen an.

SHAKIRA

VON NOÉMIE MERLANT



Shakira lebt mit ihrer Familie in einem Verschlag direkt am Bahndamm. Auch wenn es sich um eine Bruchbude handelt, ist dafür Miete zu entrichten. Shakira versucht mit allen Mitteln das nötige Geld aufzutreiben, um nicht wieder auf der Straße zu landen. Sie will sich der Roma-Gang anschließen und lernt dabei den jungen Marius kennen.

VO/d – 25'

A.O.C

VON SAMY SIDALI



Als Latefa und ihre beiden Kinder, Walid und Ptissam, die französische Staatsbürgerschaft erhalten, werden sie von den wohlmeinenden Behörden gedrängt, auch gleich ihre Vornamen zu französisieren. Sie meistern diese einzigartige Prüfung kurz vor Schulbeginn mit viel Humor und Leichtigkeit.

VO – 18'

FAMILLE

VON CATHERINE COSME



Lisa beherbergt eine somalische Familie, bis sie zu einer Besprechung mit dem Fremdenamt aufgerufen werden. Es ist eine Begegnung zwischen zwei Welten, zwischen Wohlwollen und der Schwierigkeit zu Kommunizieren. Im Stillen gärt Zweifel und Angst. Jenseits von Verstand?

VO – 25'

ENTENDS-MOI

VON NICOLAS COQUET



Marisol, eine junge gehörlose Frau, aufgewachsen in einer Familie welche sich ihrem Handicap immer verweigert hat, emanzipiert sich im Umgang mit der gehörlosen Gemeinschaft.

VO/d – 18'



Hauptpartner  **BEKB** | **BCBE**
Förderfonds